

MANUAL DE USUARIO DEL RECEPTOR MÓVIL HELPLINE MINI

1. SOLICITUD

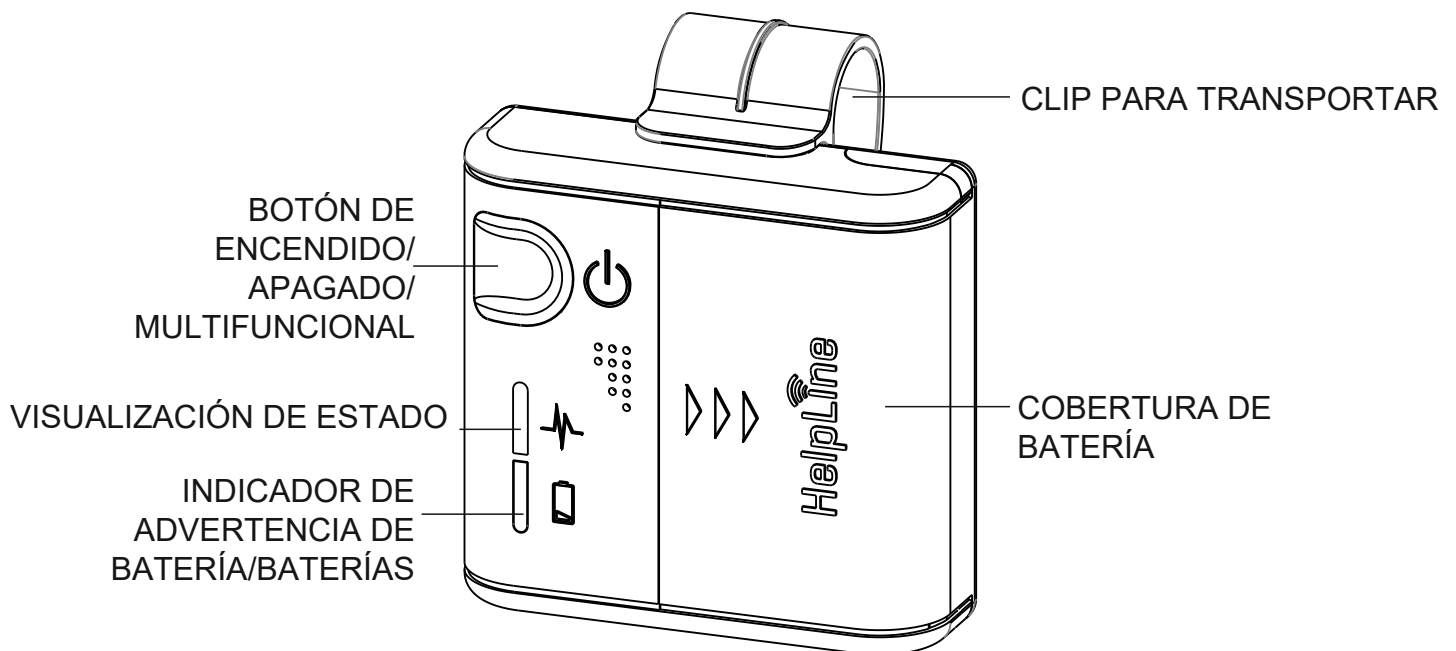
HelpLine Mini es un dispositivo de señalización y aviso. Puede recibir señales de radio de transmisores compatibles y convertirlas en señales ópticas y acústicas. El receptor puede utilizarse con pilas o baterías recargables.



¡Cuidado! El suministro de un sistema de radiobúsqueda no exime al usuario de su deber de cuidado en caso de una condición médica que amenace su vida. El sistema de paginación no controla los parámetros de salud. Se trata de pedir ayuda.

2. Uso: Receptor de comunicaciones móviles de 868 MHz

- Uso: Receptor de comunicaciones móviles de 868 MHz
- Alimentación: dos pilas AA o alternativamente dos pilas recargables - AA Ni-MH 1.2V
- Número de canales: 1
- Condiciones de funcionamiento : -20°C a +55°C
- Dimensiones: 6 x 6.6 x 2 cm
- Clase de sellado: IP54
- Peso: sin pilas y acumuladores 53 gramos, con pilas 99 gramos, con acumuladores 113 gramos (es posible que haya pequeñas desviaciones en el peso dependiendo de la marca y la capacidad de la pila)
- Consumo de energía en espera: 9uA (20uW)
- En espera: 4mA (10mW)
- Modo de funcionamiento: 40mA (100mW)



VISTA DEL RECEPTOR

PRODUCCIÓN Y DISTRIBUCIÓN

3. DESCRIPCIÓN DEL RECEPTOR

3.1 Los elementos del receptor

El elemento necesario para el funcionamiento es el botón de encendido/apagado, que también sirve como botón para cancelar una llamada (de emergencia) (= acuse de recibo) y para todos los demás ajustes posibles (dispositivo de un solo interruptor - dispositivo de un solo interruptor).

3.2 Fijación/extracción del clip

Para llevar el minirreceptor en un cinturón o en un bolsillo del pecho, está equipado con un clip. Para evitar que el receptor se suelte y caiga al suelo si se queda atascado en algún lugar, el clip está muy firmemente fijado al receptor y es muy difícil de quitar. Para quitar el clip, no desatornille los tornillos de la caja. Deslice el clip de su anclaje en la dirección de las flechas de la tapa de la batería, y luego retírelo de un lado. Use un destornillador si es necesario. Colocar el clip: Encajar el clip en la muesca de un lado. Entonces empújalo en el hueco del lado opuesto hasta que encaje en su lugar.

3.3 Accesorios necesarios

Para que el sistema funcione se necesita al menos un transmisor compatible, dos pilas AA o dos baterías AA recargables.

3.4 Funciones

Si se recibe una llamada de radio, el LED rojo parpadea y la unidad pita y vibra hasta que se cancela la llamada (=reconocimiento) pulsando el botón de encendido/apagado. El receptor no se apaga solo. Esto asegura que no se pierda ni se escuche ninguna llamada (de emergencia). Se pueden enseñar (programar) 28 transmisores compatibles.

Si una llamada está activa (no confirmada) y el dispositivo recibe una nueva llamada adicional de otro transmisor, se almacena y se activa tan pronto como se confirma la llamada anterior.

3.5 Operación

3.5.1 Encender y apagar

Después de pulsar el botón de encendido/apagado durante aprox. 3 segundos, el aparato y el LED rojo se encienden. El LED entonces parpadea a intervalos de unos dos segundos. Esto muestra que el receptor está listo para recibir sin tener que hacer llamadas de control.

Si presiona el botón de encendido/apagado durante unos 3 segundos, apaga el receptor.

PRODUCCIÓN Y DISTRIBUCIÓN

3.5.2 Cambio de sonido/parpadeo LED/vibración

Recibirá el receptor en el modo de flash/tono/agitación, pero también puede cambiarlo al modo de flash/tono y de flash/agitación.

Para cambiarla, retire una pila (o una batería recargable), mantenga pulsado el botón de encendido y vuelva a colocar la pila (batería recargable). Al soltar el botón de encendido, la unidad pasa al siguiente modo.

3.5.3 Función de batería baja

El HelpLine Mini le advierte mediante el parpadeo del LED (con el símbolo de la batería) y la emisión de pitidos a intervalos regulares cuando el estado de la batería o del acumulador es tan bajo que ya no se puede recibir una llamada de radio con seguridad. En este caso, cambie las pilas o las baterías recargables para asegurar una transmisión segura.

4. PROGRAMACIÓN

4.1 Enseñando a los transmisores (conectando el transmisor con HelpLine)

Para conectar un transmisor a la Línea de Ayuda Mini, presione el botón de encendido/apagado y luego presione el transmisor. El LED parpadea varias veces y se apaga cuando se conecta el transmisor. En teoría, puedes conectar 28 transmisores a la HelpLine Mini.

4.2 Eliminar todos los transmisores enseñados

Mantenga pulsado el interruptor de encendido y apagado durante unos 15 segundos. Todos los transmisores conectados son eliminados.

4.3 Compruebe la comunicación entre el transmisor y el receptor antes de la puesta en marcha.

Antes de usar el pager, por favor compruebe que el pager funciona sin interferencias y hasta la distancia prevista. Los alcances radioeléctricos están fuertemente influenciados por las condiciones estructurales (las paredes, los techos de hormigón, pero también los electrodomésticos como los televisores y las computadoras pueden influir en los alcances radioeléctricos).

Proceda de la siguiente manera: Encienda todos los dispositivos electrónicos en las inmediaciones y más lejos del transmisor y el receptor.

Compruebe si la distancia entre el transmisor y el receptor es suficiente aumentando la distancia entre el transmisor y el receptor en pasos de 2 a 3 metros. El receptor debe responder a una sola (¡no varias!) presión del transmisor de radio.

Si se realizan cambios en el entorno de llamada (por ejemplo, si se traslada la cama de enfermería), si se cambia la ubicación de los dispositivos electrónicos o si se ponen en funcionamiento nuevos dispositivos, por favor, vuelva a realizar la comprobación del alcance de la radio por razones de seguridad.

PRODUCCIÓN Y DISTRIBUCIÓN

4.4 Limpieza

Se puede limpiar el/los emisor(es) y el/los receptor(es) con un paño ligeramente húmedo, si es necesario con el agregado de un desinfectante limpio. No utilice agentes de limpieza abrasivos o cáusticos.

4.5 Controles regulares

Se utilizan inspecciones visuales regulares e iniciaciones de llamadas de prueba (al menos una vez por semana) para comprobar que el sistema funciona correctamente. Compruebe también si el transmisor emite una "señal de batería baja" (véase el manual de instrucciones del transmisor).



¡Importante! Realice controles regulares. En caso de daño o mal funcionamiento, no utilice el sistema hasta que haya sido reparado/reemplazado. Después de cambiar la batería/batería recargable, compruebe el alcance de la conexión de radio entre el transmisor y el receptor como lo hizo antes de la puesta en marcha inicial.

4.6 Fallos de funcionamiento

En caso de averías, por favor, contacte con la línea de atención al cliente.

5. GARANTÍA

Usted recibirá un dispositivo probado y en perfecto funcionamiento. Ofrecemos una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante el período de garantía, repararemos sin cargo alguno los fallos de funcionamiento causados por defectos de material o de fabricación, reparando o (normalmente) sustituyendo la unidad completa. Esta garantía es válida para cada país. Lo siguiente está excluido de la garantía: Daños debidos a un uso inadecuado o a fuerza mayor, al desgaste normal. La garantía quedará anulada si las reparaciones son realizadas por personas no autorizadas.

6. NOTAS SOBRE LA ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS Y BATERÍAS

Nos vemos obligados a señalar lo siguiente:

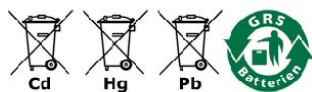
Los aparatos y baterías/acumuladores viejos (con el símbolo del cubo de basura tachado) no deben eliminarse con la basura doméstica. La eliminación puede hacerse a través de su distribuidor o de un punto de devolución y recogida disponible localmente.

Los dispositivos antiguos pueden ser eliminados gratuitamente a través de su distribuidor o en un punto de recogida de residuos electrónicos.

7. CONFORMIDAD

El fabricante declara que el producto cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad completa puede consultarse en internet en www.pflegerufset.de.

Puedes encontrar estos personajes en baterías que contienen contaminantes :



Cd = La batería contiene cadmio
Hg = La batería contiene mercurio
Pb = La batería contiene plomo

PRODUCCIÓN Y DISTRIBUCIÓN

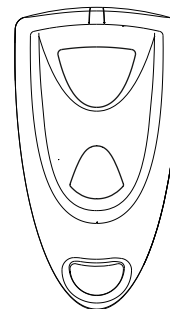
INSTRUCCIONES PARA EL USO DEL TRANSMISOR PORTÁTIL HelpLine

1. SOLICITUD

Los transmisores de HelpLine envían señales de radio codificadas a los receptores. El alcance es de unos 100 metros en el exterior y de 20 a 30 metros en el interior, dependiendo de las condiciones de la radio.

2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Frecuencia de operación: 868 Mhz
- Suministro: célula de botón 3 V, CR2032
- Potencia ERP < 10mW
- Condiciones de funcionamiento -20°C a +55°C
- Dimensiones: 63x33x13 mm



3. PRUEBA DE LA PILA EN EL TRANSMISOR

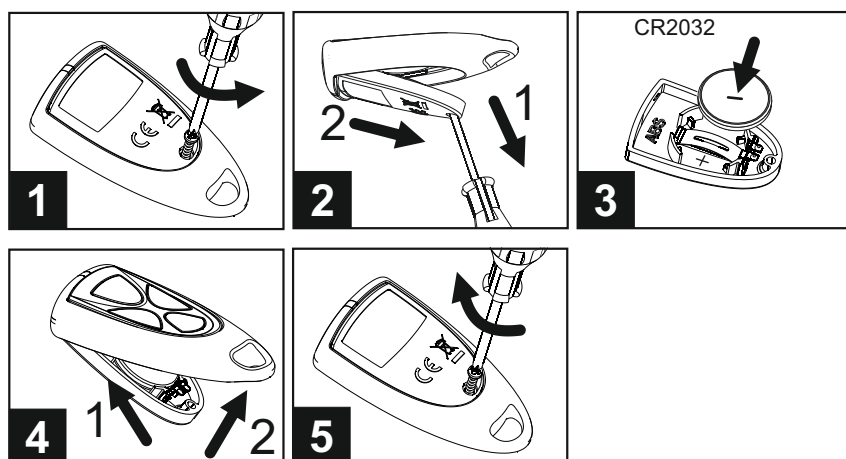
En el funcionamiento normal, el parpadeo del LED del transmisor indica que el transmisor está enviando una señal de radio. Si presiona el transmisor tres veces seguidas y el LED parpadea de nuevo (aunque debería dejar de parpadear), esto indica que la batería está baja y debe ser reemplazada.

Las pruebas regulares asegurarán que el transmisor funciona correctamente.

La pila instalada en el transmisor no es una fuente de peligro o de voltaje peligroso y no es necesario quitarla.

4. CAMBIO DE PILA

1. Desenrosque el tornillo en la parte inferior del transmisor
2. Levante y abra la carcasa
3. Reemplaza la batería y asegúrala en la parte inferior de la carcasa. Inserte la nueva pila, observando las polaridades (+) y (-) indicadas en el portapilas. La batería debe instalarse como se describe, ya que una instalación incorrecta de la misma puede dañar la unidad.
4. Deslícese en la guía y cierre la parte inferior de la carcasa
5. Apriete el tornillo



¡PRECAUCIÓN! UTILICE SÓLO UNA BATERÍA ADECUADA PARA EL TRANSMISOR. LA SUSTITUCIÓN INADECUADA PUEDE DAR LUGAR A UN RIESGO DE EXPLOSIÓN.

PRODUCCIÓN Y DISTRIBUCIÓN

5. GARANTÍA

Usted recibirá un dispositivo probado y en perfecto funcionamiento. Ofrecemos una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante el período de garantía, repararemos sin cargo alguno los fallos de funcionamiento causados por defectos de material o de fabricación, reparando o (normalmente) sustituyendo la unidad completa. Esta garantía es válida para cada país. Lo siguiente está excluido de la garantía: Daños debidos a un uso inadecuado o a fuerza mayor, al desgaste normal. La garantía quedará anulada si las reparaciones son realizadas por personas no autorizadas.

6. NOTAS SOBRE LA ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS Y BATERÍAS

Nos vemos obligados a señalar lo siguiente:

Los aparatos y baterías/acumuladores viejos (con el símbolo del cubo de basura tachado) no deben eliminarse con la basura doméstica. La eliminación puede hacerse a través de su distribuidor o de un punto de devolución y recogida disponible localmente.

Los dispositivos antiguos pueden ser eliminados gratuitamente a través de su distribuidor o en un punto de recogida de residuos electrónicos.

7. CONFORMIDAD

El fabricante declara que el producto cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad completa puede consultarse en internet en www.pflegerufset.de.

PRODUCCIÓN Y DISTRIBUCIÓN

MANUAL DEL USUARIO DEL TRANSMISOR HelpLine (PULSERA)

1. SOLICITUD

Los transmisores de HelpLine envían señales de radio codificadas a los receptores. El alcance es de unos 100 metros en el exterior y de 20 a 30 metros en el interior, dependiendo de las condiciones.



2. REQUISITOS TÉCNICOS

- Frecuencia de operación: 868 Mhz
- Suministro: Pila de botón 3V, Cr2016
- Potencia ERP < 10mW
- Condiciones de funcionamiento -20C a +55C
- Dimensiones: 64x15 mm
- Peso: 27 g

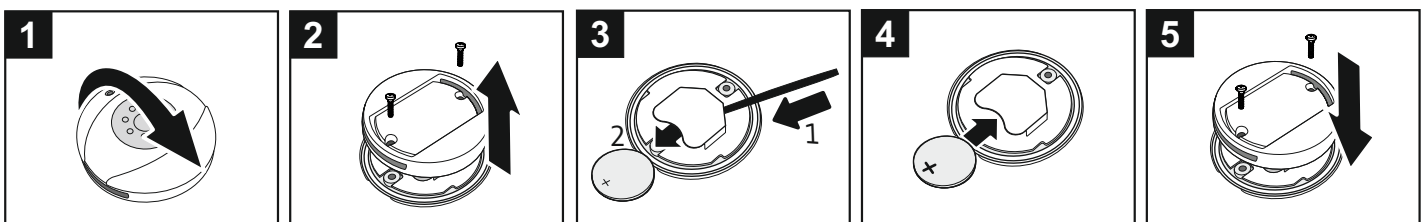
3. PRUEBA DE LA PILA EN EL TRANSMISOR

En el funcionamiento normal, el parpadeo del LED del transmisor indica que el transmisor está enviando una señal de radio. Si presiona el transmisor tres veces seguidas y el LED parpadea de nuevo (aunque debería dejar de parpadear), esto indica que la batería está baja y debe ser reemplazada. Las pruebas regulares asegurarán que el transmisor funciona correctamente.

La pila instalada en el transmisor no es una fuente de peligro o de voltaje peligroso y no es necesario quitarla.

4. CAMBIO DE PILA

1. Dé la vuelta a la unidad para acceder a los tornillos de la parte inferior del transmisor.
2. Afloje los tornillos de la parte inferior del transmisor, levante la carcasa y ábrala.
3. Retire la batería vieja.
4. Inserte una nueva batería, observando la polaridad correcta. Inserte la nueva pila, observando la polaridad (+) y (-) indicada en el portapilas. La batería debería instalarse como se describe, ya que una instalación incorrecta de la misma puede dañar la cámara.
5. Cierre la parte inferior de la carcasa y atornille los tornillos.



¡PRECAUCIÓN! UTILICE SÓLO UNA BATERÍA ADECUADA PARA EL TRANSMISOR. LA SUSTITUCIÓN INADECUADA PUEDE DAR LUGAR A UN RIESGO DE EXPLOSIÓN.

PRODUCCIÓN Y DISTRIBUCIÓN

5. GARANTÍA

Usted recibirá un dispositivo probado y en perfecto funcionamiento. Ofrecemos una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante el período de garantía, repararemos sin cargo alguno los fallos de funcionamiento causados por defectos de material o de fabricación, reparando o (normalmente) sustituyendo la unidad completa. Esta garantía es válida para cada país. Lo siguiente está excluido de la garantía: Daños debidos a un uso inadecuado o a fuerza mayor, al desgaste normal. La garantía quedará anulada si las reparaciones son realizadas por personas no autorizadas.

6. NOTAS SOBRE LA ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS Y BATERÍAS

Nos vemos obligados a señalar lo siguiente:

Los aparatos y baterías/acumuladores viejos (con el símbolo del cubo de basura tachado) no deben eliminarse con la basura doméstica. La eliminación puede hacerse a través de su distribuidor o de un punto de devolución y recogida disponible localmente.

Los dispositivos antiguos pueden ser eliminados gratuitamente a través de su distribuidor o en un punto de recogida de residuos electrónicos.

7. CONFORMIDAD

El fabricante declara que el producto cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad completa puede consultarse en internet en www.pflegerufset.de.

PRODUCCIÓN Y DISTRIBUCIÓN